

**AKTI I THEMELIMIT  
I SHOQËRISË ME PERGJEGJESI TE KUFIZUAR  
"International World Trading" SHPK**

**THEMELIMI**

**Neni 1 Ortakët themelues**

Shoqëria "International World Trading" SHPK themelohet sot më 11/09/2024 nga **Z. MARCOAURELIO CARIGNANI**, shtetas italian, lindur në Carrara më 30/07/1973, banues në Via Alberico Cybo Nr. 4, mbajtës i pashaportës Nr. YC4924299;

i cili me vullnetin e ti të lirë dhe të plotë krijon shoqërinë si vijon.

**Neni 2 Emërtimi**

2.1. Emërtimi i shoqërisë është "International World Trading" SHPK (në vijim do të quhet "Shoqëria").

**Neni 3 Forma ligjore**

3.1. Shoqëria është e formës me përgjegjësi të kufizuar dhe është themeluar në përputhje me dispozitat e legjislacionin tregtar në Shqipëri.

3.2. Shoqëria mund të shndërrohet në një formë tjetër ligjore në përputhje me legjislacionin shqiptar.

**Neni 4 Baza ligjore**

4.1. Shoqëria do të zhvillojë veprimtarinë e saj në përputhje me këtë Akt Themelimi dhe legjislacionin tregtar dhe dispozita të tjera ligjore në fuqi.

4.2. Organizimi dhe funksionimi i Shoqërisë rregullohen nga statuti i cili miratohet nga ortaku i vetëm.

**Neni 5 Personaliteti juridik. Kohëzgjatja**

5.1. Shoqëria fiton personalitet juridik me regjistrimin e saj në Regjistrin Tregtar pranë Qendrës Kombëtare të Biznesit në Tiranë, Shqipëri.

5.2. Afati i veprimtarisë së shoqërisë është i pakufizuar.

**Neni 6 Selia**

6.1. Selia e shoqërisë është në adresën: Rr. Abdyl Frasheri 8, Hyrja 7, Kati 8, Ap. 25, 1019 Tirane, Albania.

**Neni 7 Objekti**

7.1. Shërbime fotografike; Projektme; Shërbime informatike dhe prodhim softueresh; Aktivitete ndërmjetësimi në fushën e tregtisë, shërbimeve, prodhimit; Konsulencë biznesi; Tregtim i pjesëve të këmbimit për makina, kamionë, anije, trena dhe avionë; Prodhimi dhe tregtimi i produkteve ushqimore; Prodhimi dhe tregtimi i pijeve alkoolike dhe joalkoolike; Prodhimi dhe tregtimi i metaleve dhe mbetjeve metalike; Prodhimi dhe tregtimi i pëlhurave dhe veshjeve; Prodhimi dhe tregtimi i produkteve dhe materialeve të ndërtimit.

**ATTO COSTITUTIVO  
DELLA SOCIETA A RESPONSABILITÀ LIMITATA  
"International World Trading" SHPK**

**COSTITUZIONE**

**Art. 1 Soci costituenti**

La società "International World Trading" SHPK è costituita oggi il 11/09/2024 da **SIG. MARCOAURELIO CARIGNANI**, cittadino Italiano, nato a Carrara il 30/07/1973, residente a Via Alberico Cybo Nr. 4, titolare del passaporto N. YC4924299;

il quale con libera e piena volontà costituisce la società come segue.

**Art. 2 Denominazione**

2.1 La denominazione della società è "International World Trading" SHPK (in seguito "La Società").

**Art. 3 Forma legale**

3.1 La società ha la forma di Società a responsabilità limitata ed è stata costituita secondo le previsioni della legislazione commerciale albanese.

3.2 La società può trasformare la sua forma legale nel rispetto della legislazione albanese in vigore.

**Art. 4 Legge applicabile**

4.1 La società eserciterà la sua attività nel rispetto di questo Atto Costitutivo e della normativa commerciale e altre leggi in vigore.

4.2 L'organizzazione ed il funzionamento della Società sono regolati dallo statuto approvato dal socio.

**Art. 5 Personalità giuridica. Durata**

5.1 L'attività della società avrà inizio con la sua iscrizione presso il Centro Nazionale delle Imprese a Tirana, Albania.

5.2 La durata della Società è illimitata.

**Art. 6 Sede**

La società ha sede nell'indirizzo Rr. Abdyl Frasheri 8, Hyrja 7, Kati 8, Ap. 25, 1019 Tirane, Albania.

**Art. 7 Oggetto sociale**

7.1 Servizi fotografici; Progettazioni; Servizi informatici e produzione software; Attività di mediazione nel campo del commercio, servizi, produzione; Consulenza aziendale; Commercio di ricambi per Auto, Camion, Navi Treni e Aerei; Produzione e commercio di prodotti alimentari; Produzione e commercializzazione di bevande alcoliche e non alcoliche; Produzione e commercializzazione di metalli e rifiuti metallici; Produzione e commercializzazione di tessuti e abbigliamento; Produzione e commercializzazione di prodotti e materiali per l'edilizia.

7.2. Shqëria mund të kryejë çdo aktivitet tjetër i cili është në përputhje me Ligjet e Republikës së Shqipërisë.

**Neu 8 Kapitall themeltar**

8.1. Kapitall themeltar është 100 (njëqind) Lekë.

8.2. Kapitall është i ndarë në 1 (një) kuotë e cila përbën 100% të kapitallit.

**THEMBLUESI**

**MARCOAURELIO CARIGNANI**



7.2 La società può svolgere qualsiasi altra attività conforme alle Leggi della Repubblica d'Albania.

**Art. 8 Capitale sociale**

8.1 Il capitale sociale è 100 (cento) Lek.

8.2 Il capitale sociale è diviso in 1 (una) quota pari al 100% del capitale sociale.

**FONDATORE**

**MARCOAURELIO CARIGNANI**





**STATUTI**  
**I SHOQËRISË ME PËRGJEGJESI TE KUFIZUAR**  
**"International World Trading" SHPK**  
**(miratuar në 11.09.2024)**

**EMËRTIMI, FORMA LIGJORE, KOHEZGJATJA, SELIA, OBJEKTI**

**Neni 1 Emërtimi**

1.1. Emërtimi i shoqërisë është "International World Trading" SHPK (në vijim do të quhet "Shoqëria").

**Neni 2 Forma ligjore**

2.1. Shoqëria është e formës me përgjegjësi të kufizuar dhe është themeluar në përputhje me dispozitat e legjislacionin tregtar në Shqipëri.

2.2. Shoqëria mund të shndërrohet në një formë tjetër ligjore në përputhje me legjislacionin shqiptar.

**Neni 3 Baza ligjore**

3.1. Shoqëria do të zhvillojë veprimtarinë e saj në përputhje me këtë Akt Themelimi dhe Statut, legjislacionin tregtar dhe dispozita të tjera ligjore në fuqi.

3.2. Për sa nuk është parashikuar në këtë Statut, do të aplikohen dispozitat e ligjit nr. 9901, datë 14.04.2008, "Për tregtarët dhe shoqëritë tregtare", i ndryshuar.

**Neni 4 Personaliteti juridik. Kohëzgjatja**

4.1. Shoqëria fiton personalitet juridik me regjistrimin e saj në Regjistrin Tregtar pranë Qendrës Kombëtare të Biznesit në Tiranë, Shqipëri.

4.2. Afati i veprimtarisë së shoqërisë është i pakufizuar.

**Neni 5 Selia**

5.1. Selia e shoqërisë është në adresën: Rr. Abdyl Frasherit 8, Hyrja 7, Kati 8, Ap. 25, 1019 Tirane, Shqipëri

5.2. Transferimi i selisë së Shoqërisë në një vend tjetër do të bëhet me vendimin e Asamblesë së Ortakeve.

5.3. Shoqëria mund të hapë degë, filiale apo zyra përfaqësie si brenda territorit të Shqipërisë ashtu dhe jashtë saj.

5.4. Shoqëria mund të marrë pjesë në shoqëri të tjera që ekzistojnë ose do të krijohen në të ardhmen si në shtetin Shqiptar ashtu edhe në shtete të tjera.

**Neni 6 Objekti**

6.1. Shërbime fotografike, Projektme, Shërbime informatike dhe prodhim softueresh, Aktivitete ndërmjetësimi në fushën e tregtisë, shërbimeve, prodhimit; Konsulencë biznesi; Tregtim i pjesëve të këmbimit për makina, kamionë, anije, trena dhe avionë; Prodhimi dhe tregtimi i produkteve

**STATUTO**  
**DELLA SOCIETA A RESPONSABILITÀ LIMITATA**  
**"International World Trading" SHPK**  
**(approvato il 11.09.2024)**

**DENOMINAZIONE, FORMA LEGALE, DURATA, SEDE, OGGETTO**

**Art. 1 Denominazione**

1.1 La denominazione della società è "International World Trading" SHPK (in seguito "La Società").

**Art. 2 Forma legale**

2.1 La società ha la forma di Società a responsabilità limitata ed è stata costituita secondo le previsioni della legislazione commerciale albanese.

2.2 La società può trasformare la sua forma legale nel rispetto della legislazione albanese in vigore.

**Art. 3 Legge applicabile**

3.1 La società eserciterà la sua attività nel rispetto di questo Atto Costitutivo e Statuto e della normativa commerciale e altre leggi in vigore.

3.2 Per quanto non previsto da questo Statuto, verranno applicate le disposizioni della legge n. 9901, del 14.04.2008, "Sui commercianti e le società commerciali".

**Art. 4 Personalità giuridica. Durata**

4.1 L'attività della società avrà inizio con la sua iscrizione presso il Centro Nazionale delle Imprese a Tirana, Albania.

4.2 La durata della Società è a tempo indeterminato.

**Art. 5 Sede**

5.1 La società ha sede nell'indirizzo Rr. Abdyl Frasherit 8, Hyrja 7, Kati 8, Ap. 25, 1019 Tirane, Albania

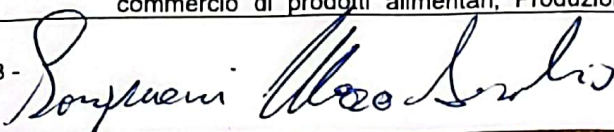
5.2 Il trasferimento della sede della Società in un altro luogo avverrà con la delibera dell'assemblea dei soci.

5.3 La società può istituire sedi secondarie, filiali od altre unità locali rappresentative sia entro il territorio dello stato albanese, sia all'estero.

5.4 La società può prendere parte, acquisendone quote, di un'altra società esistente, oppure che verranno costituite in futuro sia entro il territorio dello stato albanese, sia all'estero.

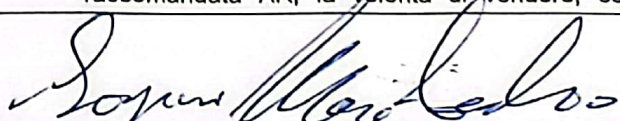
**Art. 6 Oggetto sociale**

6.1 Servizi fotografici; Progettazioni; Servizi informatici e produzione software; Attività di mediazione nel campo del commercio, servizi, produzione; Consulenza aziendale; Commercio di ricambi per Auto, Camion, Navi Treni e Aerei; Produzione e commercio di prodotti alimentari; Produzione e

-3- 

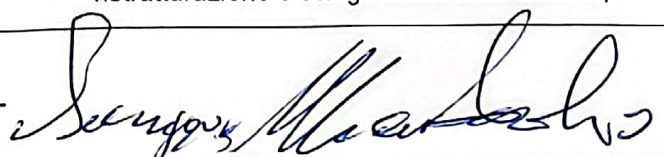


<p>ushqimore; Prodhimi dhe tregtimi i pijeve alkoolike dhe joalkoolike; Prodhimi dhe tregtimi i metaleve dhe mbetjeve metalike; Prodhimi dhe tregtimi i pëlhurave dhe veshjeve; Prodhimi dhe tregtimi i produkteve dhe materialeve të ndërtimit.</p>	<p>commercializzazione di bevande alcoliche e non alcoliche; Produzione e commercializzazione di metalli e rifiuti metallici; Produzione e commercializzazione di tessuti e abbigliamento; Produzione e commercializzazione di prodotti e materiali per l'edilizia.</p>
<p>6.2. Shoqëria mund të kryejë çdo aktivitet tjetër i cili është në përputhje me Ligjet e Republikës së Shqipërisë.</p>	<p>6.2 La società può svolgere qualsiasi altra attività conforme alle Leggi della Repubblica d'Albania.</p>
<p><b>KAPITALI, KUOTAT</b></p>	<p><b>CAPITALE SOCIALE, QUOTE</b></p>
<p><b>Neni 7 Kapitali themeltar</b></p>	<p><b>Art. 7 Capitale sociale</b></p>
<p>7.1. Kapitali themeltar është 100 (njëqind) Lekë.</p>	<p>7.1 Il capitale sociale è 100 (cento) Lek.</p>
<p>7.2. Kapitali themeltar përbëhet nga 1 (një) kuotë, të nënshkruar, me vlerë nominale sipas kontributit të ortakëve në kapitalin themeltar të shoqërisë.</p>	<p>7.2 Il capitale sociale è composto da 1 (una) quota interamente sottoscritta, aventi il valore nominale come da conferimenti dei soci nel capitale sociale della società.</p>
<p>7.3. Kuotat e kapitalit themeltar zotërohen nga ortaku i vetëm Z. MARCOAURELIO CARIGNANI, i cili zotëron 1 (një) kuotë me vlerë nominale 100 (njëqind) Lekë, e cila përbën 100% të kapitalit të shoqërisë.</p>	<p>7.3 La quota del capitale sociale è posseduta dal Unico Socio SIG. MARCOAURELIO CARIGNANI che possiede 1 (una) quota di valore nominale 100 (cento) Lek, pari al 100% del capitale sociale.</p>
<p>7.4. Përgjegjësia e Ortakëve shtrihet deri në vlerën e kontributit të tyre në kapitalin e Shoqërisë.</p>	<p>7.4 La responsabilità dei Soci si estende fino al valore del loro contributo al capitale sociale.</p>
<p><b>Neni 8 Rritja e kapitalit themeltar</b></p>	<p><b>Art. 8 Aumento del capitale sociale</b></p>
<p>8.1. Kapitali themeltar mund të rritet pa kufi në çdo moment, një ose disa herë, me vendim të Asamblesë së Ortakëve.</p>	<p>8.1 Il capitale sociale potrà essere aumentato senza limiti in qualsiasi momento in una o più volte, con la deliberazione dell'Assemblea dei soci.</p>
<p>8.2. Në rast rritjeje të kapitalit, të gjithë ortakët kanë të drejtën të nënshkruajnë rritjen në raport me vlerën nominale të kuotës së kapitalit të zotëruar. Në rast se disa nga ortakët nuk e ushtrojnë këtë të drejtë, pjesët e tyre mund të nënshkruhen nga ortakët e tjerë proporcionalisht me vlerën nominale të kuotës së kapitalit të zotëruar prej tyre.</p>	<p>8.2 In caso di deliberazione di aumento del capitale sociale, tutti i soci hanno diritto di sottoscrivere l'aumento stesso in proporzione al valore nominale della quota di capitale posseduta. Nel caso non esercitino questo diritto le loro quote potranno essere sottoscritte dagli altri soci proporzionalmente al valore nominale della quota di capitale posseduta.</p>
<p><b>Neni 9 Zvogëlimi i kapitalit themeltar</b></p>	<p><b>Art. 9 Riduzione del capitale sociale</b></p>
<p>9.1. Shoqëria mund të zvogëlojë kapitalin themeltar me vendimin e Asamblesë së Ortakëve. Në çdo rast kapitali themeltar nuk mund të zvogëlohet nën kufijtë e parashikuar nga ligji.</p>	<p>9.1 La Società può ridurre il capitale sociale previa deliberazione dell'assemblea dei soci. In ogni caso il capitale sociale non può essere ridotto sotto il minimo previsto dalla legge.</p>
<p>9.2. Zvogëlimi i kapitalit përballohet nga secili prej ortakëve në të njëjtën masë me vlerën nominale të kuotës së kapitalit të zotëruar.</p>	<p>9.2 La riduzione del capitale è sopportata da ciascun socio proporzionalmente al valore nominale della quota di capitale posseduta.</p>
<p><b>Neni 10 Transferimi i kuotave</b></p>	<p><b>Art. 10 Trasferimento delle quote</b></p>
<p>10.1. Kuotat janë lirisht të transferueshme ndërmjet ortakëve.</p>	<p>10.1 Le quote sono liberamente trasferibili tra i soci della società.</p>
<p>10.2. Në rast transferimi në çdo lloj forme, si me shpërblim ashtu edhe pa shpërblim në kuptimin me të gjere të fjalës, duke përfshirë këtu edhe dhurimin në favor të subjekteve të tjerë të ndryshëm nga ortakët, kuotat duhet me pare t'i ofrohen në parablerje ortakëve të tjerë.</p>	<p>10.2 In caso di cessione a qualsiasi titolo, sia oneroso sia gratuito nella più ampia accezione del termine, compresa quindi la donazione delle quote sociali a soggetti diversi dai soci, le quote devono essere offerte in prelazione agli altri soci.</p>
<p>10.3. Në një rast të tillë ortaku që do të transferojë kuotën e tij duhet të njoftojë ortakët e tjerë, me letër rekomande me kthim përgjigje, mbi synimin për</p>	<p>10.3 In tal caso il socio alienante dovrà comunicare per iscritto agli altri soci, mediante lettera raccomandata AR, la volontà di vendere, con</p>



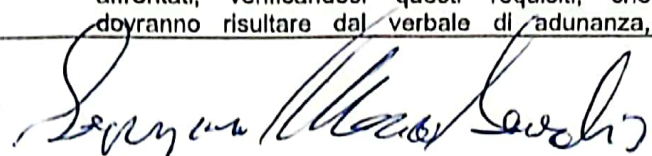


<p>shitje, duke përcaktuar çmimin, kushtet, modalitetet, emrin e blerësit dhe afatet e transferimit. E drejta e parablerjes duhet t'i referohet të gjithë kuotës të ofruar për shitje.</p> <p>10.4. Ortaket do të kenë në dispozicion 15 (pesëmbëdhjete) dite nga marrja e letrës rekomande, për t'i komunikuar ortakut që transferon kuotat, synimin e tyre për të ushtruar apo jo të drejtën e parablerjes. Në rast se ata nuk përgjigjen në afatin e caktuar, prezumohet se kanë hequr dorë nga e drejta e parablerjes.</p> <p>10.5. Në rast se oferta pranohet nga disa ortakë, kuota e ofruar nga ortaku që e transferon atë, do të ndahet midis ortakëve pranues, në të njëjtën masë me vlerën nominale të kuotës së kapitalit që ata zotërojnë, përveç rastit kur ka një marrëveshje të kundërt. Në asnjë rast, pranuesi i ofertës nuk mund të ushtrrojë pjesërisht të drejtën e parablerjes.</p> <p>10.6. Nëse një ose disa ortakë synojnë të blejnë, por me një çmim më të ulët se ai i treguar çmimi do të përcaktohet (për të gjithë ofertuesit), me anë të një raport-vlerësimi të betuar nga një ekspert i caktuar nga të gjitha palët e interesuara. Në rast se palët nuk arrijnë të emërojnë një ekspert të përbashkët, eksperti do të emërohet nga gjykata e Tiranës</p> <p>10.7. Në rast se e drejta e parablerjes nuk ushtrohet, kuotat mund t'u transferohen plotësisht apo pjesërisht të tretëve, me vendimin pozitiv të Asamblesë së Ortakëve.</p>	<p>l'indicazione del prezzo, condizioni, modalità, nome dell'acquirente e termini della cessione. Il diritto di prelazione dovrà comunque riferirsi alla intera quota offerta in vendita.</p> <p>10.4 I soci avranno 15 (quindici) giorni, dal ricevimento della lettera raccomandata AR, per comunicare al socio alienante la loro eventuale volontà di esercitare o no il loro diritto di prelazione. Alla scadenza del termine stabilito, il diritto di prelazione a loro favore si intende rinunciato.</p> <p>10.5 Nel caso in cui l'offerta sia accettata da più soci, la quota del socio alienante sarà suddivisa tra gli accettanti in misura proporzionale al valore nominale della quota di capitale da ciascuno di essi posseduta, salvo diverso accordo tra le parti. In nessun caso l'offerente sarà tenuto ad accettare un esercizio soltanto parziale del diritto di prelazione.</p> <p>10.6 In caso uno o più soci intendessero acquistare, ma ad un prezzo inferiore a quello indicato, il prezzo verrà determinato (per tutti gli offerenti) mediante una relazione giurata di stima da un esperto comune nominato e accettato da tutte le parti interessate. In caso le parti non riescono a nominare un esperto comune, l'esperto sarà nominato dalla corte di Tirana.</p> <p>10.7 In caso di mancato esercizio del diritto di prelazione, le quote potranno essere trasferite a terzi in tutto o in parte, previa deliberazione positiva dell'Assemblea dei soci.</p>
<p><b>ORGANET E SHOQËRISË</b></p> <p><b>Neni 11 Asambleja e ortakëve</b></p> <p>11.1. Organi vendimmarrës i Shoqërisë është Asambleja e Ortakëve.</p> <p>11.2. Asambleja e Ortakëve është përgjegjëse për marrjen e vendimeve për çështjet vijuese, por pa u kufizuar në to, vendimet me poshtë:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- përcaktimin e politikave tregtare të shoqërisë dhe mbikëqyrjen e zbatimit të tyre nga administratori ose administratore, duke përfshirë raportet financiare;</li> <li>- rritjen dhe zvogëlimin e kapitalit;</li> <li>- miratimin e shkrirjes/bashkimit me shoqëri të tjera;</li> <li>- ndryshimin e statutit të shoqërisë;</li> <li>- ndryshimin e selisë dhe të emërimit të shoqërisë;</li> <li>- emërimin e ekspertëve kontabël të autorizuar, në qoftë se është e nevojshme;</li> <li>- shitjen ose transferimin e pjesëve të kapitalit themeltar palëve të treta;</li> <li>- ristrukturimin dhe prishjen shoqërisë;</li> </ul>	<p><b>ORGANI SOCIETARI</b></p> <p><b>Art. 11 Assemblea dei soci</b></p> <p>11.1 L'organo decisionale della Società è l'Assemblea dei soci.</p> <p>11.2 All'Assemblea dei soci competono, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le decisioni riguardanti le seguenti materie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- approvazione politiche commerciali della società e sorveglianza sulla loro esecuzione da parte dell'amministratore o degli amministratori, compresi i report finanziari;</li> <li>- aumento e riduzione del capitale sociale;</li> <li>- scioglimento/fusione con altre società;</li> <li>- modifica dello statuto della società;</li> <li>- modifica della sede legale e ragione sociale;</li> <li>- nomina gli esperti contabili autorizzati se necessario;</li> <li>- vendita o trasferimento delle quote del capitale sociale a altre parti;</li> <li>- ristrutturazione e scioglimento della società;</li> </ul>





<ul style="list-style-type: none"> <li>- emërimin ose shkarkimin e administratorit ose administratorëve të shoqërisë;</li> <li>- miratimin e pasqyrave financiare të shoqërisë dhe raportit të administratorit(ëve);</li> <li>- vendimin për shpërndarjen e fitimit dhe mbullimin e humbjeve;</li> <li>- transformimin e shoqërisë në formë të tjera ligjore;</li> <li>- dhe çdo lëndë tjetër të parashikuar nga Statulli ose nga ligji.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- nomina e revoca dell'amministratore o degli amministratori della società;</li> <li>- approvazione del bilancio della società e del report dell'amministratore o degli amministratori;</li> <li>- decisione sulla distribuzione dell'utile e la copertura delle perdite;</li> <li>- trasformazione della forma legale della società;</li> <li>- altre materie previste dallo Statuto o dalla legge.</li> </ul>
<p>11.3. Çdo ortak ka të drejtë të marrë pjesë në Asambëlë, të paraqesë mendimin e tij dhe të japë vota në proporcion me vlerën nominale të kuotës së kapitalit që ai zotëron.</p>	<p>11.3 Ognj socio ha il diritto di partecipare alle assemblee, di far presente la propria opinione o di esprimere tanti voti in proporzione al valore nominale della quota di capitale posseduta.</p>
<p>11.4. Çdo ortak ka të drejtë të përfaqësohet nga një person tjetër jo-ortak, i pajisur me prokurë me shkrim, me anën e së cilës mund të japë votën e tij.</p>	<p>11.4 Ognj socio ha il diritto di farsi rappresentare da altra persona, anche non socio, munita di semplice procura scritta, attraverso il quale potrà esprimere il proprio voto.</p>
<p>11.5. Ortaku nuk mund të lëshojë prokurë për votim për një pjesë të kapitalit që zotëron, në qoftë se voton personalisht për pjesën e mbetur.</p>	<p>11.5 Il socio non può conferire alcuna procura di voto per una parte del suo capitale, se vota di persona per la restante parte.</p>
<p><b>Neni 12 Thirrja e Asamblesë së Ortakëve, Kuorumi dhe Vendimet</b></p>	<p><b>Art. 12 Convocazione di assemblea, quorum o delibera</b></p>
<p>12.1. Asambëlja e Ortakëve thirret të paktën një herë në vit, brenda 90 (nëntëdhjetë) ditëve kalendrike nga mbyllja e vitit financiar për miratimin e bilancit, të raportit të Administratorit, dhe/ose të eksportit kontabël.</p>	<p>12.1 L'Assamblea deve essere convocata almeno una volta all'anno entro 90 (novanta) giorni di calendario dalla chiusura dell'esercizio per l'approvazione del bilancio, delle relazioni degli Amministratori o/o dell'esporto contabile.</p>
<p>12.2. Asambëlja mund të thirret në çdo moment nga një prej Administratorëve si dhe prej një ose disa ortakëve që përfaqësojnë të paktën 5% (pesë për qind) të kapitalit themeltar. Asambëlja duhet të thirret nëpërmjet njëfitimit me letër rekomandë me kthim përgjigjë që duhet t'u dërgohet ortakëve - në adresën që rezulton sipas këtij Statulli - dhe eksportit kontabël (nëse është emëruar), të paktën 7 (shtatë) ditë përpara mbledhjes së Asamblesë. Thirrja duhet të përmbajë informacion mbi llojin e Asamblesë, mbi çështjet që do të trajtohen dhe për të cilat do të merret vendim, mbi vendin, orën dhe datën e thirrjes së parë dhe të dytë.</p>	<p>12.2 L'Assamblea può inoltre essere convocata in qualsiasi momento da uno degli Amministratori oltre che da uno o più soci che rappresentino almeno 5% (cinque per cento) del capitale sociale. L'Assamblea deve essere convocata a mezza lettera raccomandata con ricevuta di ritorno fatta pervenire ai soci - nel domicilio risultante dal presente Statuto - od all'esporto contabile (se nominato) almeno 7 (sette) giorni prima del giorno fissato per l'Assamblea. La convocazione deve contenere l'indicazione del tipo di Assamblea, delle materie da trattare o da deliberare, del luogo, ora o data della prima o della seconda convocazione.</p>
<p>12.3. Asambëlja mund të thirret edhe jashtë selsë së Shoqërisë.</p>	<p>12.3 L'Assamblea può essere convocata anche fuori dalla sede sociale.</p>
<p>12.4. Në rast se Asambëlja e Ortakëve nuk mbledhet me thirrjen e parë për mungesën e kuoromit të parashikuar në pikën 12.7 të këtij Statulli, Asambëlja e Ortakëve do të thirret brenda 30 (tridhjetë) ditësh me të njëjtin rëndë ditë.</p>	<p>12.4 In caso di mancata riunione dell'Assamblea nella prima convocazione per mancanza del quorum previsto nel paragrafo 12.7 del presente statuto, l'Assamblea verrà convocata entro 30 giorni con lo stesso ordine del giorno.</p>
<p>12.5. Mbledhjet e Asamblesë mund të mbahen edhe nëpërmjet telekonferencës dhe video-konferencës, me kusht që të gjithë pjesëmarrësit të mund të identifikohen dhe t'u lejohet atyre të ndjekin diskutimin dhe të ndërhyjnë në momentin e trajtimit të çështjeve në rëndë të ditës; pasi të jenë verifikuar këto kërkesa që duhet të rezultojnë në</p>	<p>12.5 È ammessa la possibilità che le riunioni dell'Assamblea si tengano per teleconferenza e videoconferenza, a condizione che tutti i partecipanti possano essere identificati e sia loro consentito di seguire la discussione e intervenire in tempo reale alla trattazione degli argomenti affrontati; verificandosi questi requisiti, che dovranno risultare dal verbale di adunanza,</p>





	procesverbalin e mbledhjes, Asambleja konsiderohet e mbajtur në vendin ku ndodhet Kryetari në të cilin duhet të ndodhet edhe Sekretari i mbledhjes.		L'Assemblea si considera tenuta nel luogo in cui si trova il Presidente e dove pure deve trovarsi il Segretario della riunione.
12.6.	Asambleja do të thirret dhe mbahet rregullisht edhe pa respektimin e formalitetëve të njohur nëse janë të pranishëm ortakët që përfaqësojnë të tere kapitalin themeltar.	12.6	L'Assemblea si riterrà regolarmente convocata e costituita anche senza il rispetto della formalità di convocazione, se è presente o rappresentato l'intero del capitale sociale.
12.7.	Vendimet e Asamblesë së ortakëve, për të cilat kërkohet një shumicë e thjeshtë, janë të vlefshme nëse janë të pranishëm ortakët me të drejtë vote që zotërojnë me shume se 30% (tridhjetë) të kapitalit themeltar. Vendimet e Asamblesë së Ortakëve që kërkojnë një shumicë të cilësuar, janë të vlefshme nëse janë të pranishëm ortakët me të drejtë votë që zotërojnë të paktën 51% (pesëdhjetë e një për qind) të kapitalit themeltar.	12.7	Le deliberazioni dell'Assemblea dei soci, le quali richiedono una maggioranza semplice, sono valide se sono presenti i soci con diritto di voto che rappresentano più del 30% (trenta per cento) dell'intero capitale sociale. Le deliberazioni dell'Assemblea dei soci, le quali richiedono una maggioranza qualificata, sono valide se sono presenti i soci con diritto di voto che rappresentano almeno il 51% (cinquantuno per cento) dell'intero capitale sociale.
12.8.	Asambleja e Ortakëve vendos lidhur me ndryshimet e statutit, zmadhimin dhe zvogëlimin e kapitalit të shoqërisë, shpërndarjen e fitimeve, riorganizimin dhe prishjen e shoqërisë, me votën pro që përfaqëson të paktën ¼ (tre të katërtat) e ortakëve të pranishëm që zotërojnë të paktën 51% (pesëdhjetë e një për qind) të kapitalit themeltar. Në të gjitha rastet e tjera, Asambleja e Ortakëve merr vendime me shumicë të thjeshtë të votave të ortakëve që prezent në mbledhje.	12.8	L'Assemblea delibera la modificazione dello statuto, l'aumento e diminuzione del capitale registrato, la distribuzione dell'utile, la riorganizzazione e lo scioglimento della società con il voto favorevole dei soci rappresentanti almeno i ¼ (tre quarti) dei voti dei soci presenti, che rappresentano almeno il 51 % (cinquantuno per cento) dell'intero capitale sociale. In tutti gli altri casi, l'Assemblea dei Soci delibera in seduta ordinaria con la maggioranza semplice dei voti dei soci presenti.
12.9.	Çdo Asamble drejtohet nga një ortak ose ndonjë person tjetër i caktuar nga vota Asambleja. Për pasqyrimin e vendimit Asambleja emëron një Sekretar, që mund të jetë edhe jo-ortak.	12.9	Ogni assemblea è presieduta da un socio o altra persona designata dalla stessa Assemblea. Per la verbalizzazione, l'Assemblea nomina un Segretario, anche non socio.
12.10.	Vendimet e Asamblesë duhet të nënshkruhen nga Kryetari i Asamblesë dhe nga Sekretari.	12.10	Le deliberazioni dell'Assemblea devono essere sottoscritte dal Presidente dell'Assemblea e dal Segretario.
12.11.	Në rast se Shoqëria ka një ortak të vetëm, kompetencat e Asamblesë së Përgjithshme ushtrohen nga Ortaku i Vetëm.	12.11	In caso che la Società sia a socio unico, i poteri dell'Assemblea Generale sono esercitati dal Socio Unico.
<b>Neni 13 Administrimi</b>		<b>Art. 13 Amministrazione</b>	
13.1.	Administrimi i shoqërisë do të kryhet nga një ose më shumë administratorë që emërohen me vendim të Asamblesë së Ortakëve.	13.1	La società è amministrata da uno o più amministratori nominati con delibera dell'Assemblea dei Soci.
13.2.	Në rast se Shoqëria do të administrohet nga më shumë se një administrator, atëherë Administratorët mund t'i ushtrojnë kompetencat bashkërisht ose veçmas sikurse do të përcaktohet në vendimin përkatës të Asamblesë së Ortakëve.	13.2	In caso la società venga amministrata da più di un amministratore, gli amministratori potranno esercitare le loro competenze, congiuntamente o separatamente, come previsto dalla delibera dell'Assemblea dei Soci.
13.3.	Mandati i administratorit do të jetë i vlefshëm për pesë vjet me të drejtë ripërtëritje ose deri në çastin e revokimit të tij me vendim të Asamblesë së Ortakëve.	13.3	L'amministratore rimane in carica cinque anni con possibilità di rinnovo o revoca del mandato da parte dell'Assemblea dei Soci, o fino a dimissione.
13.4.	Administratori i Shoqërisë mund t'i transferojë çdo personi apo grupi personash të gjitha apo një pjesë të kompetencave të tij sipas këtij Statuti dhe me kushtet që ai konsideron si të arsyeshme dhe në çdo kohë mund të anultojë këtë transferim kompetencash.	13.4	L'amministratore può trasferire ad altra persona o gruppo di persone, tutte o parte delle sue competenze secondo questo Statuto e secondo le condizioni che considera ragionevoli, trasferimento che può decidere di annullare in qualsiasi momento.



<p>13.5. Përfaqësimi ligjor i Shoqërisë i besohet Administratorit. Administratori do të ushtrojë gjitha kompetencat konform me sa parashikohet në nenin 95 të Ligjit nr. 9901 të datës 14.04.2008 "Për tregtarët dhe Shoqëritë tregtare".</p>	<p>13.5 La rappresentanza legale della Società spetta all'Amministratore. L'amministratore potrà esercitare tutti i poteri in conformità con quanto previsto dall'articolo 95 della legge n. 9901 del 14.04.2008 "Per i Commercialisti e le Società Commerciali".</p>
<p>13.6. Administratori i parë i shoqërisë emërohen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Z. MARCOAURELIO CARIGNANI, shtetas italian, lindur në Carrara më 30/07/1973, banues në Via Alberico Cybo Nr. 4, mbajtës i pashaportës Nr. YC4924299, me zotësi të plotë për të vepruar;</li> </ul>	<p>13.6 Primo amministratore della società viene nominato:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- SIG. MARCOAURELIO CARIGNANI, cittadino italiano, nato a Carrara il 30/07/1973, residente a Via Alberico Cybo Nr. 4, titolare del passaporto N. YC4924299, con piena capacità di agire;</li> </ul>
<p><b>Neni 14 Viti financiar</b></p>	<p><b>Art. 14 Esercizio sociale</b></p>
<p>14.1. Viti financiar i shoqërisë përputhet me vitin kalendarik, duke filluar nga 1 Janari dhe përfundon më 31 Dhjetor të çdo viti.</p>	<p>14.1 L'esercizio sociale corrisponde all'anno solare, inizia il 1° gennaio e si chiude il 31 dicembre di ogni anno.</p>
<p>14.2. Përgjithësisht, viti i parë financiar i shoqërisë do të fillojë nga dita e regjistrimit të shoqërisë në Qendrën Kombëtare të Regjistrimit dhe përfundon më 31 Dhjetor të po atij viti.</p>	<p>14.2 Eccezionalmente, il primo esercizio sociale inizia dal giorno dell'iscrizione della società presso il Centro Nazionale di Registrazione e si chiude il 31 Dicembre dello stesso anno.</p>
<p><b>Neni 15 Bilanci. Kontabiliteti</b></p>	<p><b>Art. 15 Bilancio. Contabilità</b></p>
<p>15.1. Bilanci vjetor i shoqërisë shqyrtohet nga Asambleja e Ortakëve dhe duhet të përgatitet për t'u paraqitur para organeve tatimore dhe Qendrës Kombëtare të Regjistrimit deri në fund të muajit Mars të çdo viti pasardhës.</p>	<p>15.1 Il bilancio della società deve essere approvato dall'Assemblea dei Soci e viene presentato presso gli organi tributari e il Centro Nazionale di Registrazione entro la fine del mese di marzo dell'anno successivo.</p>
<p>15.2. Kontabiliteti mbahet në gjuhën dhe monedhën shqiptare si dhe sipas kërkesave të legjislacionit përkatës. Për operacione të veçanta, shoqëria mund të bëjë veprime edhe me llogari të veçanta në monedhë të huaj, duke bërë konvertimin brenda vitit.</p>	<p>15.2 La contabilità si esprime in lingua e moneta albanese secondo le previsioni della legge in vigore. In casi particolari, la società può operare anche in conto corrente in moneta estera, convertendo poi la somma entro l'anno.</p>
<p>15.3. Shoqëria mund të pranojë fonde nga institucionet financiare që operojnë në Shqipëri ose jashtë. Për këtë qëllim shoqëria mund të lërë peng pjesë të kapitalit si garanci ose mund të hipotekojë pasuritë e saj të paluajtshme, vetëm me vendim të Asamblesë së Ortakëve.</p>	<p>15.3 La società può ricevere finanziamenti da parte delle istituzioni finanziarie operanti in Albania oppure all'estero. A questo scopo la società può concedere in pegno od iscrivere un'ipoteca sopra il suo patrimonio immobiliare solo tramite delibera dell'Assemblea dei Soci.</p>
<p><b>Neni 16 Te ardhurat, dividendi</b></p>	<p><b>Art. 16 Utili. Dividendi</b></p>
<p>16.1. Fitimet që do të rezultojnë në fund të mbylljes së çdo viti ushtimor, pas pagimit të tatimeve, mund të ndahen nga Asambleja e Ortakëve.</p>	<p>16.1 Gli utili realizzati alla fine di ciascun esercizio, dopo aver versato l'imposta dovuta, possono essere distribuiti dall'Assemblea dei Soci.</p>
<p><b>Neni 17 Likuidimi</b></p>	<p><b>Art. 17 Scioglimento. Liquidazione</b></p>
<p>17.1. Shoqëria priset me përfundimin e afatit të parashikuar nga Statuti, ose përpara përfundimit në rastet e parashikuara nga ligji, ose me anë të një vendimi të Asamblesë së Ortakëve, me shumicën e kërkuar për ndryshimet në statut.</p>	<p>17.1 La Società si scioglie alla scadenza del termine di durata prevista nello statuto oppure prima di tale scadenza nei casi previsti dalla legge o per decisione dell'Assemblea dei soci, con la maggioranza prevista per la modificazione dello statuto della Società.</p>
<p>17.2. Shoqëria nuk priset në rast të humbjes së zotësisë për të vepruar, vdekjes, ose fallimentimit të ortakëve.</p>	<p>17.2 La Società non si scioglie in caso d'incapacità, morte o fallimento dei soci.</p>
<p>17.3. Në rast prishje, Shoqëria duhet të likuidohet. Për të administruar këtë procedurë, Asambleja emëron një ose më shumë likuidatorë, të cilët paraqesin</p>	<p>17.3 Nel caso di scioglimento la Società sarà posta in liquidazione. Per gestire questa procedura l'Assemblea dei soci nominerà uno o più liquidatori</p>



raportet përfundimtare mbi gjendjen e aktivitetit dhe pasivitetin të Shoqërisë, mbi operacionet e likuidimit dhe mbi kohën e nevojshme për të përfunduar likuidimin.

17.4. Me përfundimin e procedurës së likuidimit, Asambleja do të vendosë mbi bilancin financiar përfundimtar, mbi punën e kryer nga likuiduesi dhe mbi përfundimin e procesit të likuidimit.

17.5. Pas pagimit të kreditorëve dhe mbledhjes së kredive, likuidatori do t'i shpërndajë të ardhurat përfundimtare të likuidimit ortakeve, në proporcion me vlerën nominale të kuotës të zotëruar prej tyre në kapitalin themeltar.

#### Neni 18 Mosmarrëveshjet

18.1. Çdo mosmarrëveshje që mund të lind në lidhje me zbatimin dhe/ose me interpretimin e këtij Akti themelimi dhe Statuti, do të zgjidhet nga gjykata e Rrethit Gjyqësor Tiranë.

18.2. Mosmarrëveshjet që mund të lindin midis shoqërisë dhe të tretëve, në rast se nuk zgjidhen me mirëkuptim do t'i nënshtrohen shqyrtimit nga gjykata kompetente shqiptare.

#### Neni 19 Klauzolë mbyllëse

19.1. Ky Statut hartohet në 3 (tre) ekzemplare me fuqi të njëjtë ligjore.

19.2. Për të gjitha mosmarrëveshjet që mund të lindin në lidhje me interpretimin dhe/ose zbatimin e këtij Statuti, versioni në shqip do të jetë i vetmi që do të jetë ligjorisht detyrues.

ORTAKU

MARCOAURELIO CARIGNANI



i quali presenteranno la relazione finale sullo stato dell'attivo e del passivo della Società sulle operazioni di liquidazione e sui tempi necessari per portare a termine la liquidazione.

17.4. Al termine della procedura di liquidazione l'Assemblea dei soci deciderà sul bilancio finanziario definitivo, sulla validità del lavoro svolto dal liquidatore e sulla fine dell'operazione di liquidazione.

17.5. Dopo il pagamento dei creditori e la riscossione dei crediti, il liquidatore distribuirà i proventi finali della liquidazione ai soci in proporzione al valore nominale della quota di capitale posseduta.

#### Art. 18 Controversie

18.1. Ogni controversia che può sorgere dalla esecuzione e/o interpretazione del presente Atto Costitutivo e Statuto, verrà risolto dal Tribunale distrettuale di Tirana.

18.2. Le controversie che possono nascere tra la società ed i terzi, se non risolte attraverso il compromesso, verranno sottoposte alla giurisdizione del tribunale albanese competente.

#### Art. 19 Clausola di chiusura

19.1. Questo statuto è redatto in 3 (tre) copie con lo stesso valore giuridico.

19.2. Per tutte le controversie che dovessero insorgere relativamente all'interpretazione dei predetti atti e documenti, la versione albanese sarà l'unica legalmente vincolante.

IL SOCIO

MARCOAURELIO CARIGNANI

